

**CANADA**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC**

N° : 200-06-000261-241

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)

**ANDRÉ LACROIX**

Demandeur

c.

**TOYOTA CANADA INC. ET AL.**

Défenderesses

---

**RÉPONSE**

(art. 145, alinéa 2, C.p.c.)

---

**EN RÉPONSE À LA DEMANDE POUR OBTENIR L'AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION COLLECTIVE ET POUR SE VOIR ATTRIBUER LE STATUT DE REPRÉSENTANT DU DEMANDEUR, LA DÉFENDERESSE, JAGUAR LAND ROVER CANADA ULC, INDIQUE CE QUI SUIT :**

1. Ses coordonnées sont les suivantes :

855, 2<sup>nd</sup> Street SW  
Bureau 3500  
Calgary (Alberta) T2P 4J8

2. Elle est représentée par Me Guy Poitras et Me Gabriel D'Addona, dont les coordonnées sont les suivantes :

Me Guy Poitras  
Gowling WLG (Canada) S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
1, Place Ville Marie, bureau 3700  
Montréal (Québec) H3B 3P4  
Téléphone : 514-392-9511  
Télécopieur : 514-878-1450  
Courriel : [guy.poitras@gowlingwlg.com](mailto:guy.poitras@gowlingwlg.com)

Me Gabriel D'Addona  
Gowling WLG (Canada) S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
1, Place Ville Marie, bureau 3700  
Montréal (Québec) H3B 3P4  
Téléphone : 514-392-9598  
Télécopieur : 514-878-1450  
Courriel : [gabriel.daddona@gowlingwlg.com](mailto:gabriel.daddona@gowlingwlg.com)

3. Elle a l'intention de contester la Demande pour obtenir l'autorisation d'exercer une action collective et pour se voir attribuer le statut de représentant du Demandeur et de collaborer avec les parties à la mise en état du dossier;
4. Elle réserve tous ses droits, y compris le droit de contester la compétence de cette Cour.

Montréal, le 29 mai 2024

*Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.*

---

**GOWLING WLG (CANADA) S.E.N.C.R.L.,  
s.r.l.**

Avocats de la défenderesse  
Jaguar Land Rover Canada ULC

## Lapolice, Diane

---

**De:** Lapolice, Diane  
**Envoyé:** 29 mai 2024 14:17  
**À:** 'elhadjiniang@bouchardavocats.com'; 'notification@bouchardavocats.com';  
'ericbouchard@bouchardavocats.com'; 'jeanrheume@bouchardavocats.com'  
**Cc:** Poitras, Guy; Gabriel D'Addona (Gabriel.DAddona@ca.gowlingwlg.com)  
**Objet:** NOTIFICATION - Réponse - André Lacroix c. Toyota Canada et al. - 200-06-000261-241  
- Notre dossier: L115210082  
**Pièces jointes:** Réponse(62595893.1).pdf  
**Importance:** Haute

### BORDEREAU D'ENVOI

(Article 134 C.p.c. - Notification par courrier électronique)

**DATE DE L'ENVOI :** Montréal, le 29 mai 2024

<i>Avocats</i>	Me Guy Poitras Me Gabriel D'Addona
<i>Étude:</i>	Gowling WLG (Canada) S.E.N.C.R.L., s.r.l.
<i>Adresse:</i>	3700-1 Place Ville Marie Montreal (Québec) H3B 3P4
<i>Téléphone:</i>	514 392-9511 514-329-9598
<i>Adresses courriel:</i>	<a href="mailto:guy.poitras@gowlingwlg.com">guy.poitras@gowlingwlg.com</a> <a href="mailto:gabriel.daddona@gowlingwlg.com">gabriel.daddona@gowlingwlg.com</a>
<i>Notre référence:</i>	L115210082

### DESTINATAIRES

Nom	Cabinet	Adresse courriel
Me Elhadji Madiara Niang	Bouchard + Avocats Inc.	<a href="mailto:elhadjiniang@bouchardavocats.com">elhadjiniang@bouchardavocats.com</a> <a href="mailto:notification@bouchardavocats.com">notification@bouchardavocats.com</a>
Me Éric Bouchard	Bouchard + Avocats Inc.	<a href="mailto:ericbouchard@bouchardavocats.com">ericbouchard@bouchardavocats.com</a>
Me Jean Rhéaume	Bouchard + Avocats Inc.	<a href="mailto:jeanrheume@bouchardavocats.com">jeanrheume@bouchardavocats.com</a>

**IDENTIFICATION DU DOSSIER ET NATURE DU DOCUMENT TRANSMIS:**

No de dossier de Cour:	200-06-000261-241
Parties:	<i>André Lacroix</i> <i>c. Toyota Canada Inc. et al.</i>
Nature des documents:	Réponse
Nombre de pages:	3 pages

Guy Poitras

*Associé*

*Partner*

Tél./T +1 514 392 9511

[guy.poitras@gowlingwlg.com](mailto:guy.poitras@gowlingwlg.com)



## Laplice, Diane

---

**De:** Microsoft Outlook  
**À:** elhadjiniang@bouchardavocats.com; notification@bouchardavocats.com;  
ericbouchard@bouchardavocats.com; jeanrheaume@bouchardavocats.com  
**Envoyé:** 29 mai 2024 14:17  
**Objet:** Relayé : NOTIFICATION - Réponse - André Lacroix c. Toyota Canada et al. -  
200-06-000261-241 - Notre dossier: L115210082

**La remise à ces destinataires ou groupes est terminée, mais aucune notification de remise n'a été envoyée par le serveur de destination :**

[elhadjiniang@bouchardavocats.com \(elhadjiniang@bouchardavocats.com\)](mailto:elhadjiniang@bouchardavocats.com)

[notification@bouchardavocats.com \(notification@bouchardavocats.com\)](mailto:notification@bouchardavocats.com)

[ericbouchard@bouchardavocats.com \(ericbouchard@bouchardavocats.com\)](mailto:ericbouchard@bouchardavocats.com)

[jeanrheaume@bouchardavocats.com \(jeanrheaume@bouchardavocats.com\)](mailto:jeanrheaume@bouchardavocats.com)

Objet : NOTIFICATION - Réponse - André Lacroix c. Toyota Canada et al. - 200-06-000261-241 - Notre dossier:  
L115210082

N°: 200-06-000261-241

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)  
DISTRICT DE QUÉBEC

**ANDRÉ LACROIX**

Demandeur

c.

**TOYOTA CANADA INC. ET AL.**

Défenderesses

BL0052

**RÉPONSE**  
(Art. 145, alinéa 2, C.p.c.)

**ORIGINAL**

Me Guy Poitras (AP0J00)  
Me Gabriel D'Addona (AD0XD9)  
**Gowling WLG (Canada) S.E.N.C.R.L, s.r.l.**  
1, Place Ville Marie, 37<sup>e</sup> étage  
Montréal QC  
Canada H3B 3P4  
Tél. 514-392-9511 / 514-392-9598  
Fax 514-878-1450  
guy.poitras@gowlingwlg.com  
gabriel.daddona@gowlingwlg.com  
Notre dossier : L115210082

INIT. : CD

a/s 2504 / 15857

**ANDRE LACROIX**

Partie Demanderesse

C

**TOYOTA CANADA INC. ET AL.**

Partie Défenderesse

TIMBRE JUDICIAIRE	121,00 \$
SOUS-TOTAL	<u>121,00 \$</u>

Autres frais :

(non admissible à l'état des frais)

FRAIS ADMINISTRATIF	12,10 \$
RECEPTION D'UN DOCUMENT PAR COURRIEL	18,95 \$
PHOTOCOPIES	2,45 \$
PRODUCTION	17,00 \$
SOUS-TOTAL	<u>50,50 \$</u>

<b>TOTAL AVANT TAXES</b>	<b><u>171,50 \$</u></b>
<b>TPS</b>	<b>2,53 \$</b>
<b>TVQ</b>	<b>5,04 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b><u>179,07 \$</u></b>

L'étude **Paré, Ouellet, Bigaouette & Associés, Huissiers de justice**, ayant son principal établissement d'entreprise situé au 4500 HENRI-BOURASSA, bureau 103, QUÉBEC, QC, CANADA, G1H 3A5, vous avise, par la présente, que dans ce dossier, un débit a été porté à votre compte pour la(les) raison(s) suivante(s) :

Nous avons procédé, le 31 mai 2024 à 11:42, à la PRODUCTION au GREFFE de CETTE COUR DE LA PROCÉDURE SUIVANTE :

de la présente RÉPONSE (Article 145 al.2 C.p.c.) .

TIMBRE DE LOI AU MONTANT DE 121\$ ET FRAIS  
D'ADMINISTRATION

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec votre responsable à la clientèle, **Denise Guérard**.

Québec, le 31 mai 2024



Daniel Émond, Huissier de justice

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
COUR SUPÉRIEURE, RECOURS COLLECTIF  
CAUSE : 200-06-000261241

**AVIS DE DÉBIT (RAPPORT D'UN HUISSIER CORRESPONDANT)**

v/d : L115210082

**ANDRE LACROIX**  
DEMANDEUR(S)  
C  
**TOYOTA CANADA INC. ET AL.**  
DÉFENDERESSE(S)

L'étude des huissiers de justice, **PARE OUELLET BIGAOUETTE & ASSOCIES, HUISSIERS DE JUSTICE**, nous a transmis un RAPPORT du CORRESPONDANT ci-annexé dans le présent dossier.

La démarche de notre correspondant (signification, émission ou production) a été effectuée le **31 mai 2024 à 11:42 heures**

**PALAIS DE QUEBEC**

**300 BOUL JEAN-LESAGE, QUEBEC, QC, CANADA, G1K 8K6**

Honoraires Huissiers Ext.	50,50 \$ (1)
Débour. huiss. (sans taxes)	121,00 \$ (2)
Transfert Dossier Correspondant	48,40 \$ (3)
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>219,90 \$</b>
TPS	4,95 \$
TVQ	9,87 \$
<b>TOTAL</b>	<b>234,72 \$</b>

en regard avec le(s) document(s) suivant(s), soit : de la présente RÉPONSE (Article 145 al.2 C.p.c.).

Votre dossier a été reçu de notre correspondant à notre bureau de Montréal, le 03 juin 2024.

**PRENDRE NOTE QUE LEDIT RAPPORT DU CORRESPONDANT EST DISPONIBLE SUR LA PLATEFORME - PAQUETTE WEB (<https://juriweb.paquette.qc.ca/Account/Login>)**

Les frais d'envoi ainsi que les honoraires et déboursés facturés sont payables à notre ordre et n'engagent en rien notre responsabilité professionnelle.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec votre responsable à la clientèle, **LUCIE BOUCHARD**.



a/s : 2504 / GUY POITRAS  
GOWLING WLG (CANADA) S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
(2191)

(QE ALAAL) BOULU 4 BOULU E0531 I0603-07:51 REF:2612974-1-1-1 ( )  
NB:1 FRAIS:

No Engr. T.P.S. : R122687056

No Engr. T.V.Q. : 1013245793